

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Presentación del programa de registro de fallecimientos *Tell Us Once*

Gibraltar, 16 de marzo de 2015

El Gobierno de Gibraltar desea anunciar la presentación del programa *Tell Us Once* [díganoslo solo una vez] para el registro de fallecimientos.

Cuando una persona fallece hay que ocuparse de un buen número de tareas administrativas en un momento en el que menos oportunas resultan. Una de ellas es ponerse en contacto con todas las agencias y departamentos del Gobierno para comunicar un fallecimiento.

El nuevo programa proporcionará un servicio que el Gobierno espera que facilite estos trámites. Una vez que se notifique el fallecimiento, la noticia será transmitida automáticamente a todos los departamentos gubernamentales que precisen ser informados.

La presentación oficial del programa se celebró el lunes 16 de marzo de 2015 en la sede del Registro Civil (Registration Office, Sir Joshua Hassan House/Duke of Kent House) y contó con la asistencia del Ministro Principal, Fabián Picardo, y del Secretario Principal (Chief Secretary), Ernest Gómez.

El Ministro Principal declaró: “este programa aliviará la carga de las familias en un momento en el que menos pueden centrarse en tareas administrativas”.

Notas:

Los departamentos y agencias gubernamentales que deberían ser notificados [en caso de fallecimiento] son los siguientes:

Departamento de Seguridad Social:

Para lo referente a subsidios a la tercera edad, prestaciones de invalidez, subsidios por defunción, pensiones por viudedad o pensiones de orfandad.

Departamento del Tesoro y/o pensiones del Ministerio de Defensa:

Para lo relativo a las pensiones de jubilación.

Servicio de emisión de pasaporte y documento de identidad:

Para cancelar los documentos de identidad y/o pasaportes.

COMUNICADO

Ministerio de Vivienda:

Para rescindir los contratos de arrendamiento o modificar el/lo titular/es del contrato.

AquaGib Ltd, Gibtelecom y la Autoridad de Electricidad de Gibraltar:

Para cambiar el nombre del /los titular/es de los contratos correspondientes.

Servicios de residencias de ancianos de la Care Agency:

Eliminar el nombre de la persona fallecida de la lista de espera (si procede).

Agencia Tributaria (Income Tax Office):

Para que se actualicen las evaluaciones con el fin de disfrutar de posibles descuentos.

Departamento de Transporte (sección de permisos):

Eliminar o modificar el nombre del/los propietario/s de vehículos o cancelar permisos.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No. 165/2015

Date: 16th March 2015

Launch of 'Tell Us Once' scheme

Her Majesty's Government of Gibraltar wishes to announce the launch of the 'Tell Us Once' scheme for the registration of deaths.

When someone has died there are lots of administrative tasks that need to be done, at a time when people probably feel least like doing them. One of these tasks is contacting all the government departments and agencies to inform them of the death.

The new 'Tell Us Once' facility will provide a service which Government hopes will make things easier. When a death is registered, all other government departments that need to know about the death will be informed automatically.

The official launch of the scheme took place on Monday 16th March 2015 at the Registration Office in Sir Joshua Hassan House/Duke of Kent House and was attended by the Chief Minister, the Hon Fabian Picardo and Mr Ernest Gomez, the Chief Secretary.

'This scheme will ease the burden on families at a time when they are least able to focus on administrative matters,' said the Chief Minister.

Notes to Editors:

Government departments/agencies that might need to be notified would include:

Department of Social Security:

On matters affecting Old Age Pensions, Survivor's Benefits, Death Grants, Industrial Death Benefit, Guardian's Allowance.

Treasury Department &/or MOD Pensions:

On matters affecting occupational pensions.

ID and Passport Service:

To cancel ID cards and/or passports.



Ministry for Housing:

To end tenancies or to change the names of tenancies.

AquaGib Ltd, Gibtelecom & Gibraltar Electricity Authority:

To change the names of account holders.

Elderly Residential Services of the Care Agency:

To remove the name of the deceased from possible waiting lists.

Income Tax Office:

To update assessments in order to establish possible rebates.

Department of Transport (Licensing Section):

To remove or change the names of vehicle owners, delete licences.